

**DODATOK Č. 2/ DZ221101206990102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z 2211012069901 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Bzince pod Javorinou
sídlo : Bzince pod Javorinou 348, 916 11 Bzince pod Javorinou
Slovenská republika
konajúci : Ing. Pavel Bahník, starosta obce Bzince pod Javorinou
IČO : 00311456
DIČ : 2021091380
banka : Dexia banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčísli) a kód banky
predfinancovanie a refundácia: 5807468010/5600

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu a zmena Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 2.2. V čl. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP Predmet a účel zmluvy sa bod 2.4 nahrádza novým textom, ktorý znie:

„2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.10.2011. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“

2.3. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku č. 2 – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.

2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Poskytovateľom.

3.2. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

3.3. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.4. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z 2211012069901.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 07.04.2011

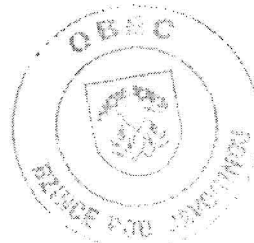
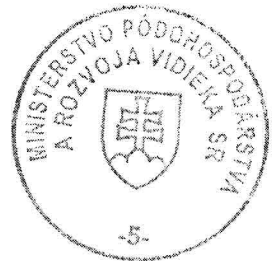
Podpis: [REDACTED]

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa v *Bzince pod Javorinou*, dňa: 13.4.2011

Podpis: [REDACTED]

Ing. Pavel Bahník, starosta obce Bzince pod Javorinou



Prílohy:

Príloha č.1 k Dodatku č.2 – Príloha č.2 zmluvy o poskytnutí NFP – **Predmet podpory NFP**

Príloha č.1 k Dodatku č. 2– Príloha č.2 zmluvy o poskytnutí NFP - **Predmet podpory NFP**

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ Bzince pod Javorinou	
Kód ITMS	22110120699	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	1 Infraštruktúra vzdelávania	
Opatrenie	1.1 Infraštruktúra vzdelávania	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Vzdelávacia infraštruktúra	100	01 – nenávratná pomoc
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Školstvo	100	05 – vidiecke oblasti

2. Miesto realizácie Projektu ¹

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trenčiansky kraj
Okres	Nové Mesto nad Váhom
Obec	Bzince pod Javorinou
Ulica	Školská
Číslo	346

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zlepšenie podmienok pre realizáciu vzdelávacieho procesu v Základnej škole v obci Bzince pod Javorinou prostredníctvom rekonštrukcie objektu školy
Špecifický cieľ projektu 1	Zateplenie obvodového plášťa budovy školy vrátane telocvične, rekonštrukcia sociálnych zariadení budovy školy, nákup vybavenia IKT.
Špecifický cieľ projektu 2	Zabezpečenie predloženia a realizácie projektu v súlade s podmienkami ROP.

¹ tabuľku je možné uviesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	celková plocha technicky zhodnotených objektov	m ²	0	2009	3 453,50	2011
	počet technicky zhodnotených objektov	počet	0	2009	1	2011
	maximálny počet používateľov (kapacita)	počet (osôb)	237	2009	237	2011
dopad	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporenom zariadení celkom	počet	0	2009	2	2016
	počet používateľov nových alebo inovovaných služieb	počet	0	2009	190	2016
	počet žiakov základných škôl využívajúcich nové alebo inovované služby	počet	0	2009	150	2016

Merateľné ukazovatele pre horizontálne priority

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
dopad	počet zariadení, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj informačnej spoločnosti	počet	0	2009	1	2016
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	EUR	0	2009	461 304,34	2016

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	zniženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	0	2009	44,00	2011
		kWh/m ²	0	2009	96,16	2011
	zateplená plocha	m ²	0	2009	1 014,40	2011
dopad	ročné úspory energie realizovaním projektu	GJ/rok	0	2009	1 065,90	2016

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
dopad	počet projektov identifikovaných ÚSVRK ako cielene zameraných na MRK	počet	0	2009	1	2016
	hodnota projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraného na MRK	EUR	0	2009	461 304,34	2016
	počet nových a kvalitnejších služieb poskytovaných príslušníkom MRK v podporenom zariadení	počet	0	2009	2	2016

5. Závazný časový rámeč realizácie Projektu ²

Názov aktivity ³		Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A1 Rekonštrukcia a vybavenie	Stavebné práce ⁴	06/2010	07/2011
	Vybavenie ⁵	06/2010	06/2011
Podporné aktivity ⁶			
B – Projektové a inžinierske práce		01/2008	03/2011
C - Proces verejného obstarávania		05/2009	06/2010
D – Externý manažment		11/2009	10/2011
Ukončenie realizácie aktivít Projektu			10/2011

6. Rozpočet projektu

Aktivita		Oprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Neoprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Výdavky celkovo po verejnom obstarávaní	Skupina výdavkov		
Hlavné aktivity		EUR	428 679,77	0,00	428 679,77		
A 1 – Rekonštrukcia a vybavenie		EUR	418 109,00	0,00	418 109,00	717002	
		EUR	418 109,00	0,00	418 109,00	Σ Stavba	
		EUR	10 570,77	0,00	10 570,77	713002	
		EUR	10 570,77	0,00	10 570,77	Σ vybavenie	
Podporné aktivity		EUR	32 115,00	323,00	32 624,57		
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	8 111,90	186,57	8 298,47	716
		B2 stavebný dozor	EUR	11 888,10	0,00	11 888,10	717002
		SPOLU	EUR	20 000,00	0,00	20 186,57	Σ B
C	Verejné obstarávanie	EUR	2 000,00	323,00	2 323,00	637002	
D	Externý manažment projektu	EUR	10 115,00	0,00	10 115,00	637005	
Celkovo		EUR	460 794,77	323,00	461 304,34		

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).

² niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP

³ Schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

⁴ relevantné v prípade investičných projektov

⁵ relevantné v prípade investičných projektov

⁶ Pri nerelevantných podporných aktivitách sa termíny neuvádzajú